

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस आवेदन में दिये गये ममी विवरण से ज्ञातारी के अनुसार सच यह नहीं है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी महाप्रकट निरस की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जैसा साक्षात् यांत्रिक फाउंडेशन, मेरी जाग गई है, उसका उपर्युक्त उमी उद्देश्य को भूमि के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि इस साक्षात् द्वारा यांत्रिक को गई है, उस रूप का यांत्रिक या सकल विस्तृत विस्तृत अन्य योग्यनियोगकारी व्यक्ति कामगी से न तो लिया है और न वे भविष्य में लीज़।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति का अपने हाथाहा या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी महाप्रकट को पूर्ण करता हूं एवं "यांत्रिक फाउंडेशन और उसके न्यासों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और यो विवरण इस प्रति में दर्शित है, जो "यांत्रिक" एवं न्यासी, दाता, याकृति/या दूसरे उद्देश्य से युक्त यांत्रिकियों और उपलब्धियों के लिये कियी भी डायर याचन से प्रयोगित करते के लिए अधिकृत है। मेरे बारे का विवरण मैं इतना को पहले या बढ़ में करने के लिए "यांत्रिक फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस काल में सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि महाप्रकट के उद्देश्यों में प्राप्तित है नुस्खे स्वतः साक्षात् का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "यांत्रिक" एवं उसके न्यासी का विस्तृत विवरण और वापरकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हाथाहा या अंगूठे का लियान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हास्पताल की ओर मैं यांत्रिकों को "यांत्रिक फाउंडेशन" से वित्तीय महाप्रकट हानि सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हास्पताल) जिन प्रकार से याचन व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि वे से नामांकन और न ही भविष्य में वित्तीय महाप्रकट कियी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था में उक्त योगी/सम्पत्ति में लेंगे या न ले हैं, जैसे कि हमने "यांत्रिक फाउंडेशन" से वित्तीय विवरण उक्त के सम्बन्ध में "यांत्रिक फाउंडेशन" द्वारा मदर हानि की है। यदि "यांत्रिक फाउंडेशन" द्वारा महाप्रकट विनियोगित/स्वीकार/सकल हानि यांत्रिक सुरक्षित रखता है तो महाप्रकट किसी अन्य गैर सरकारी संस्था के किसी अन्य सम्बन्ध में साक्षात् लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्वाक्षर करता है कि अपनात्मक वित्तीय मदर उक्त योगी/सम्पत्ति हानि कियी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में नहीं लेंगे/लेनी।
2. "यांत्रिक फाउंडेशन" से तो नहीं महाप्रकट को वित्तीय प्रदानी की है। ऐसी पर हास्पताल द्वारा ये नहीं साक्षर या वित्तीय एवं हास्पताल के बीच का विवर है कि "यांत्रिक फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई याचन नहीं है। इसलिये हास्पताल में योगी के इताव सुनाता और अपने जाने की जारी जिम्मेदारी योगी एवं हास्पताल की होंगी और "यांत्रिक" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस याचने में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Mr. Lakshmi Patti
Manager Outreach
Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shraddha Eye Care Trust.)
104, Prabhadevi Road, Miller Tank Bed Area
(Name, Signature & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नम व पर हास्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंगोंस्त की तारीख <i>5/12/24</i>	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant: Dr. D. Hegde, M.O. (With Stamp) KMG No. 98244 एवं न.	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राक्त उपयोग है।
--	---	---

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर।

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर।

Lakshmi